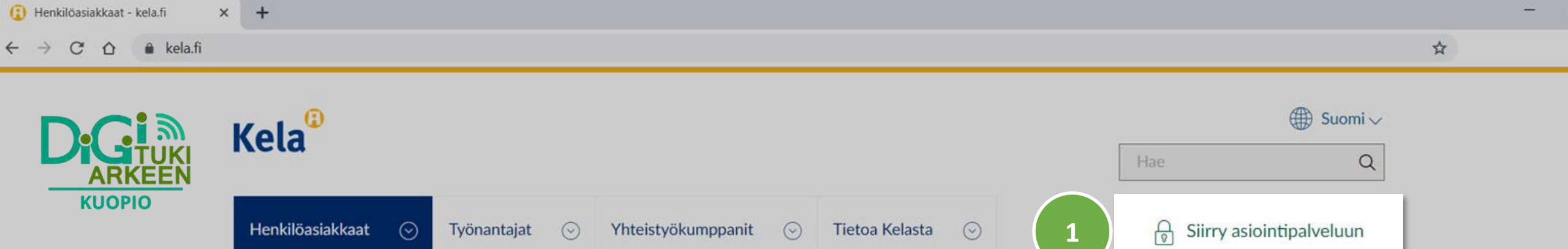


Toimeentulotuki

Подача заявления на социальное пособие

Данный материал носит роль вспомогательной инструкции при работе с личным кабинетом службы Kela.
Не является переводом личного кабинета.



Для подачи заявления зайдите в личный кабинет на сайте Kela:

1. Нажмите на ссылку «Перейти к электронным услугам».
1. Выберите раздел «Физические лица» и авторизуйтесь удобным способом.



Asiakaspalvelu

- > Puhelinpalvelu
- > Kysy verkossa
- > Palvelu- ja asiointipisteet
- > Jonotustilanne palvelupisteissä
- > Varaa aika

Olet tunnistautumassa palveluun

Kela Asiointipalvelu, Tunnistautuminen



Авторизуйтесь
удобным способом

Valitse tunnistustapa



Varmennekortti



Mobiilivarmenne



Osuuspankki

Nordea

Nordea



Danske Bank

Handelsbanken

Handelsbanken



Ålandsbanken

S-Pankki
FIM

S-Pankki

Aktia



omaop

Uusi etusivu

 Kirjautu ulos

Kela

Asiointipalvelu

Etusivu

Omat tiedot

Henkilötietojen muutos

Tilinumeron muutos

Lapsilisä

Työttömyysturva

Sairaanhoitokorvaukset

Oikeus Suomen

sosiaaliturvaan

Tiedot verotukseen

Aiemmin lähetetyt

Hakemukset ja ilmoitukset

Liitteet

Muutoksenhaku

Viestit

Etusivu

Nimi Sukunimi

Sivulla olevat ohjeet on merkitty i-kuvakkeella. Löydät ohjeen myös sivun alareunasta.

Muistutukset

Seuraavat maksut

Etuuden määrä on ilmoitettu ilman vähennyksiä. Jos etuus on veronalaista tuloa tai sinulla on takaisin perittäväksi määrättyjä maksuja, maksettava määrä voi erota yllä ilmoitetusta määrästä.

Maksupäivä	Etuus	Ajalta	Määrä
------------	-------	--------	-------

В личном кабинете Kela вы можете просмотреть информацию о назначенных вам выплатах, принятых решениях, статусе рассмотрения ваших заявлений, а также отправить новое заявление, приложение или сообщение сотруднику Kela.

Перейдите в раздел Заявления и извещения.

Perustoimeentulotuki

Базовое социальное пособие

Kela

Asiointipalvelu

[Etusivu](#)

Hakemukset ja ilmoitukset

[Vanhempainpäiväraha](#)

[Lapsilisä](#)

[Lastenhoidon tuki](#)

[Äitiysavustus](#)

[Elatustuki](#)

[Erityishoitoraha](#)

[Adoptiotuki](#)

[Asumisen tuet](#)

[Opintotuki](#)

[Työttömyysturva](#)

Perustoimeentulotuki

[Sotilasavustus](#)

[Sairauspäiväraha-etuudet](#)

[Matkakorvaus](#)

[Kuntoutusraha](#)

[Vammaisetuudet](#)

[Eläke-etuudet](#)

[Eurooppalainen sairaanhoitokortti](#)

[Oikeus Suomen sosiaaliturvaan](#)

[Perinnän maksusuunnitelma](#)

[Liitteet](#)

[Muutoksenhaku](#)

[Viestit](#)

Hakemukset ja ilmoitukset

Sukunimi, Nimi

Käytössäsi olevat verkkohakemukset ja -ilmoitukset ovat vasemman reunan valikossa. Jos palvelusta puuttuu tarvitsemasi hakemus tai ilmoitus, [täytä lomake Kelan verkkosivuilla \(avautuu uuteen ikkunaan\)](#) ja toimita se Kelaan.

Hakemuksen painikkeet:

- Jatka-painikkeella pääset etenemään hakemuksessa.
- Voit siirtyä aiemmin täyttämillesi sivuille hakemuksen vasemmassa reunassa olevien otsikoiden avulla.
- Tyhjennä sivun tiedot -painikkeella voit poistaa hakemuksen sivulle annetut tiedot.
- Jatka myöhemmin -painikkeella voit keskeyttää hakemuksen tekemisen. Tämän jälkeen voit valita, haluatko tallentaa hakemuksen keskeneräisenä. Keskeneräisenä tallennetut hakemukset säilyvät asiointipalvelussa 30 päivän ajan.
- Keskeytä tallentamatta -painikkeella voit keskeyttää hakemuksen tekemisen tallentamatta hakemusta keskeneräisenä.
- Lähetä-painikkeella voit lähettää hakemuksen.

Hakemuksissa ja ilmoituksissa on aikakatkaus. Jos et siirry sivulta toiselle 30 minuutin aikana, antamasi tiedot katoavat ja joudut aloittamaan alusta.

Jos et ole aiemmin hakenut Kelan etuuksia, ja olet muuttanut Suomeen, tee etuushakemuksen lisäksi ilmoitus Suomeen muutosta. Jos olet lähdössä ulkomaille, tulee sinun tehdä ilmoitus ulkomailla oleskelustasi. Voit tehdä ilmoituksen valitsemalla vasemman reunan valikosta kohdan Oikeus Suomen sosiaaliturvaan.

ЗАЯВЛЕНИЯ И ИЗВЕЩЕНИЯ

В разделе Заявления и извещения в меню слева вы найдете перечень всех заявлений, которые вы можете подать онлайн.



Перейдите на страницу базового социального пособия/ Perustoimeentulotuki.

Kela Asiointipalvelu [Palaute](#) [Objekt](#) [Kirjaudu ulos](#) 22.10.2019


Etusivu
Hakemukset ja ilmoitukset
Perustoimeentulotuki

Toimeentulotuki

Sukunimi, Nimi

Perustoimeentulotuki on viimesijainen taloudellinen tuki. Sitä voi saada henkilö tai perhe, jonka tulot ja varat eivät riitä välttämättömiin jokapäiväisiin menoihin.

Sinulla voi olla oikeus myös esimerkiksi asumistukeen, työttömyysturvaan tai opintotukeen. Varmista, että olet hakenut myös niitä.

Ennen kuin haet perustoin  oi [laskurin avulla](#) sinulla tai perheelläsi oikeus perustoimeentulotukeen.

[Hae perustoimeentulotukea](#)


Voit hakea perustoimeentulotukea pidemmälle ajalle (esim. 2-3 kuukaudelle), jos arvioit, että sinun tai perheesi taloudellisessa tilanteessa tai perhetilanteessa ei ole tapahtumassa muutoksia.

[Lähetä lasku](#)

Jos olet saanut päätöksen perustoimeentulotuesta, voit lähettää laskun jälkikäteen, jos lasku eräänäytty päätöksesi voimassaolon aikana.

Ilmoitukset laskujen maksuista löydät Perustoimeentulotuen sivulta. Jos et tarvitse postitse lähetettävää ilmoitusta, anna suostumuksesi siihen, että Kela voi toimittaa asiakirjat vain asiointipalveluun. Suostumus annetaan täyttämällä [henkilötietojen muutosilmoitus](#).

Kunnan sosiaalitoimisto voi harkintansa mukaan myöntää [täydentävää ja ehkäisevää toimeentulotukea](#).

 **Täyttöohje**

Täytä hakemus huolellisesti ja varmista, että kaikki tarvittavat liitteet ovat mukana. Näin nopeutat asiasi käsittelyä. Toimeentulotukihakemuksen käsittelyaika on 7 arkipäivää siitä, kun olet toimittanut kaikki tarvittavat liitteet.

Jos tarvitset kiireellistä perustoimeentulotukea, tee hakemus Kelan toimistossa tai puhelinpalvelussa p. 020 692 207. Kelan kiireelliseksi arvioima hakemus ratkaistaan samana tai seuraavana arkipäivänä.

Lue lisää perustoimeentulotuesta www.kela.fi

Социальное пособие – последний возможный вариант получения материальной помощи.

Его назначение предполагает, что клиент Kela уже получает все другие возможные пособия (например, жилищное пособие, пособие по безработице, по уходу за ребенком и др.), но его доходы при этом все равно меньше прожиточного минимума.



Проверьте, достаточно ли у вас оснований на получение социального пособия и посчитайте размер выплат при помощи калькулятора.

Kela Asiointipalvelu [Palaute](#) [Objekt](#) [Kirjaudu ulos](#) 22.10.2019

Etusivu
Hakemukset ja ilmoitukset
Perustoimeentulotuki

Toimeentulotuki

Sukunimi, Nimi

Perustoimeentulotuki on viimesijainen taloudellinen tuki. Sitä voi saada henkilö tai perhe, jonka tulot ja varat eivät riitä välttämättömiin jokapäiväisiin menoihin.

Sinulla voi olla oikeus myös esimerkiksi asumistukeen, työttömyysturvaan tai opintotukeen. Varmista, että olet hakenut myös niitä.

Ennen kuin haet perustoimeentulotukea, arvioi [laskurin avulla](#), onko sinulla tai perheelläsi oikeus perustoimeentulotukeen.

Hae perustoimeentulotukea

Voit hakea perustoimeentulotukea pidemmälle ajalle (esim. 2-3 kuukaudelle), jos arvioit, että sinun tai perheesi taloudellisessa tilanteessa tai perhetilanteessa ei ole tapahtumassa muutoksia.

[Lähetä lasku](#)

Jos olet saanut päätöksen perustoimeentulotuesta, voit lähettää laskun jälkikäteen, jos lasku eräännyy päätöksesi voimassaolon aikana.

Ilmoitukset laskujen maksuista löydät Perustoimeentulotuen sivulta. Jos et tarvitse postitse lähetettävää ilmoitusta, anna suostumuksesi siihen, että Kela voi toimittaa asiakirjat vain asiointipalveluun. Suostumus annetaan täyttämällä [henkilötietojen muutosilmoitus](#).

Kunnan sosiaalitoimisto voi harkintansa mukaan myöntää [täydentävää ja ehkäisevää toimeentulotukea](#).

Täyttöohje

Täytä hakemus huolellisesti ja varmista, että kaikki tarvittavat liitteet ovat mukana. Näin nopeutat asiasi käsittelyä. Toimeentulotukihakemuksen käsittelyaika on 7 arkipäivää siitä, kun olet toimittanut kaikki tarvittavat liitteet.

Jos tarvitset kiireellistä perustoimeentulotukea, tee hakemus Kelan toimistossa tai puhelinpalvelussa p. 020 692 207. Kelan kiireelliseksi arvioima hakemus ratkaistaan samana tai seuraavana arkipäivänä.

Lue lisää perustoimeentulotuesta www.kela.fi



Для подачи заявления перейдите по ссылке «Подать заявление на социальное пособие» и заполните все необходимые разделы.

Kela Asiointipalvelu [Palaute](#) [Objekt](#) [Kirjaudu ulos](#) 22.10.2019

Etusivu
Hakemukset ja ilmoitukset
Perustoimeentulotuki
Hakija
Perheenjäsenet
Etuudet
Hakijan tulot
Omaisuus
Asuminen
Asumismenot
Menot
Lisätiedot
Tilinumero
Yhteystiedot
Yhteenveto
Saapumisvahvistus

Perustoimeentulotuki: Hakija

Uusi hakemus

Sukunimi, Nimi


Haen perustoimeentulotukea (pp.kk.vvvv) alkaen (pp.kk.vvvv) saakka.
Voit hakea perustoimeentulotukea pidemmälle ajalle (esim. 2-3 kuukaudelle), jos arvioit, että sinun tai perheesi taloudellisessa tilanteessa tai perhetilanteessa ei ole tapahtumassa muutoksia.


Osoite: ***** 00100 Helsinki
 Olen muuttamassa tai osoitteeni on muusta syystä muu kuin yllä oleva.

Oletko työssä?
 En Kyllä

Oletko päätoiminen opiskelija? En Kyllä

Oppilaitos
Keskeytyneet (pp.kk.vvvv)

 [Keskeytä](#) [Tyhjennä](#) [Jatka](#)

 **Täyttöohje**
Perustoimeentulotukea haetaan yleensä kuluvan tai sitä seuraavan kuukauden alusta.
Osoitetiedot Kela saa väestötietojärjestelmästä. Ilmoita osoitteenmuutoksesi maistraattiin.
www.muuttoilmoitus.fi

Keskeytä

Прервать заполнение заявления.
По желанию вы можете сохранить черновик и вернуться к его заполнению позже или удалить все внесенные данные.

Jatka

Продолжить – перейти к следующему разделу.

Tyhjennä

Стереть внесенные данные на конкретной странице.



Инструкция по заполнению на финском языке.

Kela Asiointipalvelu [Palaute](#) [Objekt](#) [Kirjaudu ulos](#) 22.10.2019

Perustoimeentulotuki: Hakija
Uusi hakemus
Sukunimi, Nimi

Haen perustoimeentulotukea (pp.kk.vvvv) alkaen (pp.kk.vvvv) saakka. **1**

Voit hakea perustoimeentulotukea pidemmälle ajalle (esim. 2-3 kuukaudelle), jos arvioit, että sinun tai perheesi taloudellisessa tilanteessa tai perhelähtötilanteessa ei ole tapahtumassa muutoksia.

Osoite: ***** 00100 Helsinki **2**

Olen muuttamassa tai muuttanut on muusta syystä muu kuin yllä oleva.

Oletko työssä? **3**

En Kyllä

Oletko päätoiminen opiskelija? **4**

En Kyllä

Oppilaitos

Opinnot ovat keskeytyneet (pp.kk.vvvv)

[Keskeytä](#) [Tyhjennä](#) [Jatka](#)

Täyttöohje
Perustoimeentulotukea haetaan yleensä kuluvan tai sitä seuraavan kuukauden alusta.
Osoitetiedot Kela saa väestötietojärjestelmästä. Ilmoita osoitteenmuutoksesi maistraattiin.
www.muuttoilmoitus.fi

1. Введите период, на который запрашиваете пособие.

Обычно заявление подается на месяц, но в случае, если вы знаете, что в ближайшее время ваше положение не изменится, вы можете указать более длительный период – 2-3 месяца.

2. Проверьте адрес.

Отметьте галочкой соответствующий пункт, если переезжаете на новый адрес или по каким-то причинам уже проживаете по другому адресу.

3. Отметьте, работаете ли вы на данный момент.

4. Отметьте, учитесь ли вы на данный момент.

Если являетесь студентом, укажите учебное заведение, а также в случае прерывания учебы дату окончания.

Kela Asiointipalvelu [Palaute](#) [Ohjeet](#) [Kirjaudu ulos](#) 22.10.2019

Etusivu
Hakemukset ja ilmoitukset
Perustoimeentulotuki
Hakija
Perheenjäsenet
Etuudet
Hakijan tulot
Omaisuus
Asuminen
Asumismenot
Menot
Lisätiedot
Tilinumerot
Yhteystiedot
Yhteenveto
Saapumisvahvistus

Perustoimeentulotuki: Perheenjäsenet
Uusi hakemus
Sukunimi, Nimi

Puoliso
Sukunimi, Nimi

Asun erilläni puolisoista En Kyllä (pp.kk.vvvv) alkaen

Perheen asunnossa asuvat alle 18-vuotiaat lapset
Sukunimi, Nimi Ei asu asunnossa

Omat tai puolison muualla asuvat alle 18-vuotiaat lapset
Ilmoita lapset, joita sinä tai puoliso tapaatte lapsen huollosta ja tapaamisoikeudesta tehdyn sopimuksen tai tuomioistuimen päätöksen mukaan.

Samassa asunnossa asuvat muut henkilöt

[Keskeytä](#) [Tyhjennä](#) [Jatka](#)

Täyttöohje
Perustoimeentulotuki on perhekohtainen etuus. Perheellä tarkoitetaan vanhempia, vanhemman alaikäistä lasta ja ottolasta, aviopuolisoita, avopuolisoita sekä rekisteröidyssä parisuhteessa eläviä henkilöitä. Kaikki perheenjäsenet ovat perustoimeentulotuen saajia.

1. Проверьте имя и фамилию супруга/супруги.

Если проживаете отдельно от супруга, укажите, с какой даты.

2. Проверьте имена и фамилии детей, добавьте отсутствующие данные детей.

Отметьте галочкой, если ребенок проживает отдельно.

3. При наличии добавьте детей своих или супруга/супруги, проживающих отдельно. Укажите их имена, фамилии, личный идентификационный номер или дату рождения.

4. При наличии укажите других людей, проживающих в вашей квартире. Укажите их имена, фамилии, личный идентификационный номер или дату рождения.

Kela Asiointipalvelu [Palaute](#) [Ohjeet](#) [Kirjaudu ulos](#) 22.10.2019

Etusivu
Hakemukset ja ilmoitukset
Perustoimeentulotuki
Hakija
Perheenjäsenet
Etuudet
Hakijan tulot
Omaisuus
Asuminen
Asumismenot
Menot
Lisätiedot
Tiilinumero
Yhteystiedot
Yhteenvedo
Saapumisvahvistus

Perustoimeentulotuki: Etuudet

Uusi hakemus

Sukunimi, Nimi

Toimeentulotukeen vaikuttavat lähes kaikki sosiaalietuudet, eläkkeet ja korvaukset. Tulot huomioidaan nettomääräisinä. Tietojemme mukaan sinulle on myönnetty näistä seuraavia:

Etuus	Maksaja
Työmarkkinatuki	Kela
Yleinen asumistuki	Kela
Lapsilisä	Kela

Jos sinulle maksetaan etuutta muusta laitoksesta kuin Kelasta, ilmoita etuuden nettomäärä. Voit ilmoittaa myös etuuteen liittyvää lisätietoa.

Merkkejä jäljellä 250 /250

Saatko, oletko hakenut tai aiotko hakea lisäksi jotain muuta etuutta (esim. lastenhoidon tuen kuntalisää, ulkomaan eläkettä, ansiosidonnaista päivärahaa, vuorottelukorvausta, työ- tai perhe-eläkettä)?

En Kyllä

Ilmoita, mikä etuus on kyseessä ja mistä ja milloin olet hakenut / aiot hakea sitä. Ilmoita etuuden nettomäärä. Kelan maksamia etuuksia ei tarvitse ilmoittaa.

Merkkejä jäljellä 250 /250

Saako perheenjäsenesi tai onko hän hakenut tai aikooko hän hakea jotain etuutta (esim. lastenhoidon tuen kuntalisää, ulkomaan eläkettä, ansiosidonnaista päivärahaa, vuorottelukorvausta, työ- tai perhe-eläkettä)?

Ei Kyllä

Ilmoita, mikä etuus on kyseessä ja mistä ja milloin perheenjäsenesi on hakenut / aikoo hakea sitä. Ilmoita etuuden nettomäärä. Kelan maksamia etuuksia ei tarvitse ilmoittaa.

Merkkejä jäljellä 250 /250

[Keskeytä](#) [Tyhjennä](#) [Jatka](#)

Täyttöohje

1. В случае, если вы получаете пособия/льготы от других учреждений, укажите размер выплат после вычета налога.
2. В случае, если вы получаете какие-либо другие выплаты, помимо назначенных Kela; подали или планируете подать заявление на них, укажите размер выплат после вычета налога.
3. В случае, если член вашей семьи получает какие-либо другие выплаты, помимо назначенных Kela; подал или планирует подать заявление на них, укажите размер выплат после вычета налога.

Kela^{fi} Asiointipalvelu [Palaute](#) [Ohjeet](#) [Kirjaudu ulos](#) 22.10.2019

Etusivu
Hakemukset ja ilmoitukset
Perustoimeentulotuki
Hakija
Perheenjäsenet
Etuudet
Hakijan tulot
Omaisuus
Asuminen
Asumismenot
Menot
Lisätiedot
Tiilinumero
Yhteystiedot
Yhteenveto
Saapumisvahvistus

Perustoimeentulotuki: Hakijan tulot

Uusi hakemus

Sukunimi, Nimi

1 Onko sinulla palkkatuloja ajalla 01.11.2019 - 31.12.2019?
Kela saa tiedot palkkatuloista tulorekisteristä 1.1.2019 alkaen.

Ei
 Kyllä. Ilmoita palkanmaksupäivät. Ilmoita, jos palkastasi tehdään vähennyksiä (esim. ulosotto, Ay-jäsenmaksu). Ilmoita, mitä vähennykset ovat sekä vähennysten määrä. Lakisääteisiä vähennyksiä kuten ennakonpidätystä ei tarvitse ilmoittaa.

2 Onko sinulla muita tuloja ajalla 01.11.2019 - 31.12.2019?

Ei
 Kyllä. Ilmoita tulot.

Tulolaji	Tulon nettomäärä	Maksupäivä tai arvio siitä
Elatusapu	<input type="text"/> e/kk	
Omaishoitajan palkkio	<input type="text"/> e/kk	
Pääoma-, osinko- tai korkotulo	<input type="text"/> e	<input type="text"/> (pp.kk.vvvv)
Apuraha	<input type="text"/> e	<input type="text"/> (pp.kk.vvvv)
Yritystoiminnan tulo	<input type="text"/> e/kk	
Maatalousyrittäjätoiminnan tulo	<input type="text"/> e/kk	
Starttiraha	<input type="text"/> e/kk	
Vakuutus-/kertakorvaus	<input type="text"/> e	<input type="text"/> (pp.kk.vvvv)
Teosto-palkkiot ja vastaavat	<input type="text"/> e	<input type="text"/> (pp.kk.vvvv)
Vuokratulo	<input type="text"/> e/kk	
Muu tulo, esim. veronpalautus, lahja tai avustus	<input type="text"/> e	<input type="text"/> (pp.kk.vvvv)

Ilmoita, mitä muu tulo on:

Merkkejä jäljellä 250 /250
Jos kyseessä on veronpalautus, ilmoita, ulosmitataanko sitä.
 Veronpalautusta ei ulosmitata
 Veronpalautusta ulosmitataan
Määrä ulosoton jälkeen: e

Lisätietoja

Tässä voit kertoa tuloihisi liittyvää lisätietoa. Jos olet ilmoittanut, että sinulla ei ole palkkatuloa eikä muita tuloja, kerro tässä, miten perheen menot on rahoitettu.

Saan asumistukea, työmarkkinatukea ja lapsilisää.

Merkkejä jäljellä 213 /250

1. Укажите все возможные выплаты (€/мес.) по заработной плате в указанный период, в том числе отпускные, больничные, надбавки за работы в ночное время и выходные дни и др. Отметьте также вычеты из зарплаты.
2. Укажите другие доходы (€/мес.) и даты выплат*.
**см. перевод на следующей странице.*
3. Если вы отмечаете, что не имеете никаких доходов, дайте пояснение, какими средствами ваша семья покрывает доходы.

Elatusapu

Omaishoitajan palkkio

Pääoma-, osinko- tai korkotulo

Apuraha

Yritystoiminnan tulo

Maatalousyrittäjätoiminnan tulo

Starttiraha

Vakuutus-/kertakorvaus

Teosto-palkkiot ja vastaavat

Vuokratulo

Muu tulo, esim. veronpalautus,
lahja tai avustus

Алименты от отдельно проживающего родителя

Выплаты по уходу за больным членом семьи

Дивиденды и проценты

Гранты и стипендии

Доходы от предпринимательской деятельности

Доходы от предпринимательской деятельности
в сфере сельского хозяйства

Стартовый капитал

Страховые выплаты

Отчисления и комиссионные

Доход от сдачи помещений в аренду

Другой доход, например возврат налога, подарок или
материальная помощь

Kela Asiointipalvelu [Palaute](#) [Ohjeet](#) [Kirjaudu ulos](#) 22.10.2019

Etusivu
Hakemukset ja ilmoitukset
Perustoimeentulotuki
Hakija
Perheenjäsenet
Etuudet
Hakijan tulot
Puolison tulot
Omaisuus
Asuminen
Asumismenot
Menot
Lisätiedot
Tilinumero
Yhteystiedot
Yhteenvedo
Saapumisvahvistus

Perustoimeentulotuki: Puolison tulot
Uusi hakemus
Sukunimi, Nimi

Onko puolisollassi palkkatuloja ajalla 01.11.2019 - 31.12.2019?
Kela saa tiedot palkkatuloista tulorekisteristä 1.1.2019 alkaen.

Ei
 Kyllä. Ilmoita palkanmaksupäivät. Ilmoita, jos palkasta tehdään vähennyksiä (esim. ulosotto, Ay-jäsenmaksu). Ilmoita, mitä vähennykset ovat sekä vähennysten määrä. Lakisääteisiä vähennyksiä kuten ennakonpidätystä ei tarvitse ilmoittaa

Onko puolisollassi muita tuloja ajalla 01.11.2019 - 31.12.2019?

Ei
 Kyllä. Ilmoita tulot.

Tulolaji	Tulon nettomäärä	Maksupäivä tai arvio siitä
Elatusapu	<input type="text"/> e/kk	
Omaishoitajan palkkio	<input type="text"/> e/kk	
Pääoma-, osinko- tai korkotulo	<input type="text"/> e	<input type="text"/> (pp.kk.vvvv)
Apuraha	<input type="text"/> e	<input type="text"/> (pp.kk.vvvv)
Yritystoiminnan tulo	<input type="text"/> e/kk	
Maatalousyrittäjätoiminnan tulo	<input type="text"/> e/kk	
Starttiraha	<input type="text"/> e/kk	
Vakuutus-/kertakorvaus	<input type="text"/> e	<input type="text"/> (pp.kk.vvvv)
Teosto-palkkiot ja vastaavat	<input type="text"/> e	<input type="text"/> (pp.kk.vvvv)
Vuokratulo	<input type="text"/> e/kk	
Muu tulo, esim. veronpalautus, lahja tai avustus	<input type="text"/> e	<input type="text"/> (pp.kk.vvvv)

Ilmoita, mitä muu tulo on:

Merkkejä jäljellä 250 /250
Jos kyseessä on veronpalautus, ilmoita, ulosmitataanko sitä.
 Veronpalautusta ei ulosmitata
 Veronpalautusta ulosmitataan
Määrä ulosoton jälkeen: e

Lisätietoja
Tässä voit kertoa tuloihin liittyvää lisätietoa. Jos olet ilmoittanut, että puolisollassi ei ole palkkatuloa eikä muita tuloja, kerro tässä, miten perheen menot on rahoitettu.

Puolisoni saa työmarkkinatukea.

Merkkejä jäljellä 219 /250



Аналогично укажите все доходы супруга/супруги заявителя.

Kela Asiointipalvelu [Palaute](#) [Ohjeet](#) [Kirjaudu ulos](#) 22.10.2019

Etusivu
Hakemukset ja ilmoitukset
Perustoimeentulotuki
Hakija
Perheenjäsenet
Etuudet
Hakijan tulot
Puolison tulot
Lapsen tulot
Omaisuus
Asuminen
Asumismenot
Menot
Lisätiedot
Tilinumero
Yhteystiedot
Yhteenvedo
Saapumisvahvistus

Perustoimeentulotuki: Lapsen tulot

Uusi hakemus


Sukunimi, Nimi

Ilmoita lapsen tulot. Jos lapsella ei ole tuloja, paina Jatka-painiketta.

Sukunimi, Nimi
Ilmoita tulo, tulon nettomäärä sekä maksupäivä tai arvio siitä.

Merkkejä jäljellä 250 /250

[Keskeytä](#) [Tyhjennä](#) [Jatka](#)

 **Täyttöohje**
Lapsen tulot vaikuttavat perustoimeentulotuen määrään yleensä vain silloin kun ne ovat vähäistä suurempia ja säännöllisiä.



Если ваш ребенок имеет какие-либо доходы, укажите их размер после вычета налога (€/мес.) и даты выплат.

Если ребенок не имеет доходов, оставьте поле пустым и переходите к следующему разделу.

Kela Asiointipalvelu [Palaute](#) [Ohjeet](#) [Kirjaudu ulos](#) 22.10.2019

Etusivu
Hakemukset ja ilmoitukset
Perustoimeentulotuki
Hakija
Perheenjäsenet
Etuudet
Hakijan tulot
Puolison tulot
Lapsen tulot
Omaisuus
Asuminen
Asumismenot
Menot
Lisätiedot
Tilinumero
Yhteystiedot
Yhteenveto
Saapumisvahvistus

Perustoimeentulotuki: Omaisuus
Uusi hakemus
Sukunimi, Nimi

1 Onko sinulla tai perheenjäsenelläsi omaisuutta?
 Ei
 Kyllä. Ilmoita, mitä omaisuutta sinulla tai perheenjäsenelläsi on.
 Säästöjä tai talletuksia pankkitileillä
 Säästö- tai eläkevakuutuksia
 Osakkeita, rahasto-osuuksia, joukkovelkakirjoja tai muita arvopapereita
 Muussa kuin omassa käytössä oleva asunto
 Kesämökki, vapaa-ajan asunto tai lomaosake
 Kiinteää omaisuutta (kuten kiinteistö, tontti tai metsää)
 Auto / vene / moottoripyörä / muu kulkuneuvo
 Muuta varallisuutta (esim. yhtiön osuuksia, osuus kuolinpesään)

2 Onko sinun tai perheenjäsenesi omaisuudessa tapahtunut muutoksia viimeisten 12 kuukauden aikana?
 Ei
 Kyllä. Ilmoita, kenen omaisuudessa on tapahtunut muutoksia ja mitä muutokset ovat.

 Merkkejä jäljellä 100 / 100

3 Lisätietoja

 Merkkejä jäljellä 250 / 250

[Keskeytä](#) [Tyhjennä](#) [Jatka](#)

[Täyttöohje](#)

1. Укажите, есть ли у вас или членов вашей семьи собственность.

Отметьте, какого рода собственность, кому из членов семьи принадлежит и укажите ее стоимость.

Onko sinulla tai perheenjäsenelläsi omaisuutta?

Ei

Kyllä. Ilmoita, mitä omaisuutta sinulla tai perheenjäsenelläsi on.

Säästöjä tai talletuksia pankkitileillä

Säästö- tai eläkevakuutuksia

Osakkeita, rahasto-osuuksia, joukkovelkakirjoja tai muita arvopapereita

Muussa kuin omassa käytössä oleva asunto

Kesämökki, vapaa-ajan asunto tai lomaosake

Kiinteää omaisuutta (kuten kiinteistö, tontti tai metsää)

Auto / vene / moottoripyörä / muu kulkuneuvo

Kenellä? Mikä kulkuneuvo ja mikä on sen arvo?

Henkilöauto NISSAN Note, 6 800 €

Сбережения и депозиты на банковском счету

Накопительное или пенсионное страхование

Акции, паи, векселя, облигации и другие ценные бумаги

Квартира, находящаяся не в личном пользовании

Дача, апартаменты для отдыха, таймшер

Недвижимое имущество (недвижимость, земля или лес)

Машина, лодка, мотоцикл или другое транспортное средство

2. Укажите, были ли у вас или членов вашей семьи за последние 12 месяцев изменения, касаемые собственности. Если да, то укажите, какие.

3. По необходимости дайте пояснения.

Kela Asiointipalvelu Palautte Ohjeet Kirjaudu ulos 22.10.2019

Etusivu
Hakemukset ja ilmoitukset
Perustoimeentulotuki
Hakija
Perheenjäsenet
Etuudet
Hakijan tulot
Puolison tulot
Lapsen tulot
Omaisuus
Asuminen
Asumismenot
Menot
Lisätiedot
Tilinumero
Yhteystiedot
Yhteenveto
Saapumisvahvistus

Perustoimeentulotuki: Asuminen
Uusi hakemus
Sukunimi, Nimi

1 Ilmoita asumismuoto:

- Vuokra-asunto, valitse vuokranantaja
- Alivuokra-asunto
- Asumisoikeusasunto
- Osaomistusasunto
- Omistusasunto (osakeasunto)
- Omistusasunto (omakotitalo)
- Hoitokoti, palvelutalo tms.
- Vanhempien luona
- Asuntola
- Muu, mikä?
- Ei asuntoa

Merkkejä jäljellä 100 / 100

2 Jos perheeseen kuuluu vammainen henkilö, joka tarvitsee asuntoon lisätilaa ja/tai hoitajaa, voit selvittää asiaa tähän:

Merkkejä jäljellä 250 / 250

i Täyttöohje
Perustoimeentulotukea voidaan myöntää Suomessa sijaitsevan asunnon asumismenoihin.
Kela saa vuokrasopimustiedot suoraan [seuraavilta vuokranantajilta](#).

1. Укажите форму собственности жилья. В случае, если вы арендуете жилье, выберите из списка вашего арендодателя.

- | | |
|---|-------------------------------------|
| <input checked="" type="radio"/> Vuokra-asunto, valitse vuokranantaja | Аренда, укажите арендодателя |
| <input type="radio"/> Alivuokra-asunto | Субаренда |
| <input type="radio"/> Asumisoikeusasunto | Пожизненная аренда под залог |
| <input type="radio"/> Osaomistusasunto | Жилье в долевое собственности |
| <input type="radio"/> Omistusasunto (osakeasunto) | Собственное жилье (квартира) |
| <input type="radio"/> Omistusasunto (omakotitalo) | Собственное жилье (собственные дом) |
| <input type="radio"/> Hoitokoti, palvelutalo tms. | Дом престарелых |
| <input type="radio"/> Vanhempien luona | Проживаю с родителями |
| <input type="radio"/> Asuntola | Общежитие |
| <input type="radio"/> Ei asuntoa | Бездомный |

2. Если в вашей семье есть человек с ограниченными возможностями, которому требуется дополнительное пространство и/или уход, дайте ваши пояснения по этому вопросу.

Kela Asiointipalvelu [Palaute](#) [Ohjeet](#) [Kirjaudu ulos](#) 22.10.2019

Etusivu
Hakemukset ja ilmoitukset
Perustoimeentulotuki
Hakija
Perheenjäsenet
Etuudet
Hakijan tulot
Puolison tulot
Lapsen tulot
Omaisuus
Asuminen
Asumismenot
Menot
Lisätiedot
Tilinumero
Yhteystiedot
Yhteenveto
Saapumisvahvistus

Perustoimeentulotuki: Asuminen

Uusi hakemus

Sukunimi, Nimi

Ilmoita asumismuoto:

- Vuokra-asunto, valitse vuokranantaja
- Alivuokra-asunto
- Asumisoikeusasunto
- Osamistusasunto
- Omistusasunto (osakeasunto)
- Omistusasunto (omakotitalo)
- Hoitokoti, palvelutalo tms.
- Vanhempien luona
- Asuntola
- Muu, mikä?
- Ei asuntoa

Merkkejä jäljellä 100 / 100

Jos perheeseen kuuluu vammaisen henkilö, joka tarvitsee erityistä huomiota, ilmoita asiaa tähän:

Merkkejä jäljellä 250 / 250

[Keskeytä](#)

Täyttöohje
Perustoimeentulotukea voidaan myöntää Suomeen muuttaneille henkilöille, jotka eivät ole vielä saaneet Suomessa asuinpaikkaa.
Kela saa vuokrasopimustiedot suoraan siltä vuokranantajalta, jota on ilmoitettu hakemuksessa.

Muu vuokranantaja

SUOMEN VUOKRAKODIT OY

TAMPEREEN VUOKRA-ASUNNOT OY

TAMPEREEN VUOKRATALOSÄÄTIÖ

TERVATALOT OY

TOAS

TURUN OSAKEHUONEISTOT OY

TVT ASUNNOT OY

TYS / TURUN YLIOPIPILASKYLÄSÄÄTIÖ

VATROTALOT

VAV ASUNNOT OY

VILUSEN RINNE OY

VOAS

VVO / KOJAMO

YH-ANTURA OY



YH-ASUMISOIKEUS LÄNSI OY

YH-KODIT OY

YH-PRIMUM OY

YH-TAMMI OY

Muu vuokranantaja



Если вы снимаете жилье, но не можете найти в списке вашего арендодателя, выберите пункт «Другой арендодатель».

Kela Asiointipalvelu [Palaute](#) [Ohjeet](#) [Kirjaudu ulos](#) 22.10.2019

Etusivu
Hakemukset ja ilmoitukset
Perustoimeentulotuki

Perustoimeentulotuki: Asumismenot
Uusi hakemus
Sukunimi, Nimi

Asumismenot 01.11.2019 - 31.12.2019 Päivämäärä (pp.kk.vvvv)

Kotivakuutusmaksu	<input type="text"/>	e	<input type="text"/>	Страховка квартиры
Taloussähkö/-kaasu	<input type="text"/>	e	<input type="text"/>	Электричество/газ
Erilliset lämmityskustannukset	<input type="text"/>	e	<input type="text"/>	Другие расходы на отопление

Lämmitysmuoto

sähkö электричество
 kaasu газ
 öljy мазутное
 puu дровяное
 muu, mikä?

Haen vuokravakuutta. Мне нужен залог на квартиру.
 Haen korvausta muuttokustannuksista. Мне нужна компенсация расходов на переезд.
 Haluan, että vuokran osuus perustoimeentulosta maksetaan suoraan vuokranantajalle.
 Желаю, чтобы часть социального пособия за аренду оплачивалась напрямую арендодателю.

[Keskeytä](#) [Tyhjennä](#) [Jatka](#)

Täyttöohje
Vuokra-asunnossa asumismenoina hyväksytään vuokra, erillinen saunamaksu, erikseen maksettavat vesimaksut ja lämmityskustannukset, taloussähkön kustannukset sekä kotivakuutus.



Укажите возможные расходы на жилье и даты предстоящей оплаты.

Asumismenot 01.11.2019 - 31.12.2019 Päivämäärä (pp.kk.vvvv)

Vuokra	<input type="text" value="1100"/>	e/kk	<input type="text" value="1.11.2019"/>	Аренда
Erillinen vesimaksu	<input type="text"/>	e/kk	<input type="text"/>	Оплата за воду
Erillinen saunamaksu	<input type="text" value="15"/>	e/kk	<input type="text" value="1.11.2019"/>	Оплата за сауну
Kotivakuutusmaksu	<input type="text"/>	e	<input type="text"/>	
Taloussähkö/-kaasu	<input type="text"/>	e	<input type="text"/>	
Erilliset lämmityskustannukset	<input type="text"/>	e	<input type="text"/>	

Lämmitysmuoto

sähkö
 kaasu
 öljy
 puu
 muu, mikä?

Обратите внимание: если в предыдущем разделе вы выбрали арендодателя из списка, указывать в расходах стоимость аренды, а также суммы за воду и сауну, не нужно. Kela получит эти данные от арендодателя.

Если в предыдущем разделе вы выбрали пункт «Другой арендодатель», на странице расходов на жилье вам необходимо дополнительно указать стоимость аренды жилья, а также суммы за воду и сауну.

Kela Asiointipalvelu [Palaute](#) [Ohjeet](#) [Kirjaudu ulos](#) 22.10.2019

Etusivu
Hakemukset ja ilm
Perustoimeentul
Hakija
Perheenjäsenet
Etuudet
Hakijan tulot
Puolison tulot
Lapsen tulot
Omaisuus
Asuminen
Asumismenot
Menot
Lisätiedot
Tilinumero
Yhteystiedot
Yhteenveto
Saapumisvahvistus

Perustoimeentulotuki: Menot
Uusi hakemus
Sukunimi, Nimi

Menot 01.11.2019 - 31.12.2019

Ilmoita omat ja perheenjäsenten menot	Euroa	Päivämäärä (pp.kk.vvvv)	Kenen meno?
Hammashoito	64,90	16.11.2019	Oma
Asiakirjan hankintakulut	150	4.11.2019	Puolison

[Lisää](#)

Lisätietoja

Merkkejä jäljellä 500 /500

[Keskeytä](#) [Tyhjennä](#) [Jatka](#)

Täyttöohje
Ilmoita menot, joihin haet toimeentulotukea.
Kelalla on oikeus luovuttaa ja vastaanottaa sähköisesti tietoja terveydenhuoltokustannusten korvaamista varten.



Укажите прочие расходы, суммы, даты платежей, а также отметьте, к кому из членов семьи относится этот расход.

Добавьте новые пункты при помощи кнопки

[Lisää](#)

Reseptilääkkeet
Terveystieteiden tutkimuskeskusten asiakasmaksut
Terveystieteiden tutkimuskeskusten matkakustannukset
Hammashoito
Silmälasit
Muu terveydenhuoltomeno (täytä Lisätiedot-kohta)
Lasten päivähoitomaksut
Koululaisen aamu- ja iltapäivätoiminnan maksut
Työmatkakustannukset
Työttömyyskassan jäsenmaksu
Työvaate- ja työvälinekulut
Asiakirjan hankintakulut

Рецептурные лекарства
Счета за медицинское обслуживание
Расходы на проезд к медицинскому учреждению
Стоматологические услуги
Очки
Другие расходы на медицинское обслуживание
Счета за детский сад
Счета за продленку
Расходы на проезд к месту работы
Членские взносы в кассу безработицы
Рабочая одежда и инструменты
Оформление документов



The screenshot shows the Kela website's 'Asiointipalvelu' (Service Portal) for a 'Perustoimeentulotuki: Lisätiedot Uusi hakemus' (Basic Income Supplement: New Application). The page includes a navigation menu on the left with options like 'Etusivu', 'Hakemukset ja ilmoitukset', 'Perustoimeentulo', 'Hakija', 'Perheenjäsenet', 'Etuudet', 'Hakijan tulot', 'Puolison tulot', 'Lapsen tulot', 'Omaisuus', 'Asuminen', 'Asumismenot', 'Menot', 'Lisätiedot', 'Tilinumero', 'Yhteystiedot', 'Yhteenveto', and 'Saapumisvahvistus'. The main content area features a green exclamation mark icon, the title 'Perustoimeentulotuki: Lisätiedot Uusi hakemus', and a text box for providing additional information. Below the text box are buttons for 'Keskeytä', 'Tyhjennä', and 'Jatka'. A 'Täyttöohje' (Filling Instructions) link is also visible.



При необходимости в свободной форме дайте дополнительную информацию и пояснения.

В этом же разделе вы можете запросить дополнительное социальное пособие. Укажите, какого рода помощь вам требуется и в связи с чем, суммы по счетам и любую другую информацию.

Информацию о запрашиваемом вами дополнительном социальном пособии Kela передаст в социальную службу вашей коммуны.

Дополнительное социальное пособие вы можете также запросить позже, обратившись напрямую в социальную службу по месту жительства или воспользовавшись электронными сервисами.

Kela Asiointipalvelu Palaute Ohjeet Kirjaudu ulos

22.10.2019

Etusivu

Hakemukset ja ilmoitukset

Perustoimeentulotuki

Hakija

Perheenjäsenet

Etuudet

Hakijan tulot

Puolison tulot

Lapsen tulot

Omaisuus

Asuminen

Asumismenot

Menot

Lisätiedot

Tilinumero

Yhteystiedot

Yhteenveto

Saapumisvahvistus

Perustoimeentulotuki: Tilinumero

Uusi hakemus

Sukunimi, Nimi

Ilmoita uusi tai muuttunut tilinumero IBAN-muodossa. [Lisätietoja.](#)

Tilinumero	<input type="text" value="FI81 **** * * * * *"/>	<input type="checkbox"/>	Ulkomaan pankkiyhteys
Pankkitunniste (BIC)	<input type="text" value="OKOYFIHH"/> OP		

Keskeytä
Tyhjennä
Jatka

Täyttöohje

Tarkista esitäytetty tilinumero ja muuta sitä tarvittaessa.

Jos haluat tuen maksettavaksi ulkomaiseen pankkiin, valitse "Ulkomaan pankkiyhteys" ja kirjoita tieto pankista seuraavalla näytöllä.



Укажите номер банковского счета, на который вы хотите получить денежный перевод.

Kela Asiointipalvelu Palaute Ohjeet Kirjaudu ulos

22.10.2019

Etusivu

Hakemukset ja ilmoitukset

Perustoimeentulotuki

Hakija

Perheenjäsenet

Etuudet

Hakijan tulot

Puolison tulot

Lapsen tulot

Omaisuus

Asuminen

Asumismenot

Menot

Lisätiedot

Tilinumero

Yhteystiedot

Yhteenveto

Saapumisvahvistus

Perustoimeentulotuki: Yhteystiedot

Uusi hakemus

Sukunimi, Nimi

Osoite	<input type="text" value="*****"/>		00100 Helsinki
Puhelinnumero	<input type="text" value="*****"/>		
Sähköpostiosoite	<input type="text" value="*****"/>		

Keskeytä
Tyhjennä
Jatka

Täyttöohje

Perustoimeentulotuesta annettava päätös lähetetään yllä olevaan osoitteeseen. Osoitetiedot Kela saa väestötietojärjestelmästä. Voit antaa puhelinnumerosi ja/tai sähköpostiosoitteesi mahdollisia hakemukseesi liittyviä yhteydenottoja varten.



Проверьте ваши контактные данные.

Kela
Asiointipalvelu
[Palaute](#) [Ohjeet](#) [Kirjautu ulos](#)

22.10.2019

Etusivu

Hakemukset ja ilmoitukset

Perustoimeentulotuki

Hakija

Perheenjäsenet

Etuudet

Hakijan tulot

Puolison tulot

Lapsen tulot

Omaisuus

Asuminen

Asumismenot

Menot

Lisätiedot

Tilinumero

Yhteystiedot

Yhteenveto

Saapumisvahvis.

Perustoimeentulotuki: Yhteenveto

Uusi hakemus

Sukunimi, Nimi

Hakija

Haen perustoimeentulotukea:

01.11.2019 alkaen

31.12.2019 saakka

<...>

<...>

Hakemukseen tarvitaan lisäksi:

- Tilite [Выписка из банка](#)
Tiliteet hakijan ja puolison kaikista tileistä kahden viimeisen kuukauden ajalta. Esimerkiksi verkkopankista tulostettu tilite.
- Vuokrasopimus [Договор аренды](#)
Kopio vuokrasopimuksesta.
- Tositteet asumismenoista [Документы, подтверждающие жилищные расходы.](#)
Tositteet esittämistäsi asumismenoista: kopio laskusta, kotivakuutuksen osalta lisäksi kopio vakuutuskirjasta. Jos haluat, että lasku maksetaan suoraan laskuttajalle, merkitse tieto siitä liitteenä lähettämäsi laskun kopioon.
- Tositteet esittämistäsi menoista [Документы, подтверждающие прочие расходы.](#)
Kopiot laskuista. Jos haluat, että lasku maksetaan suoraan laskuttajalle, merkitse tieto siitä liitteenä lähettämäsi laskun kopioon.

Liitteet on toimitettava Kelaan 31.10.2019 mennessä. Kelaan jo aikaisemmin toimitettuja liitteitä ei tarvitse toimittaa uudelleen.

Voit toimittaa liitteet asiointipalvelussa tai postittaa ne Kelaan. Saat ohjeet Saapumisvahvistus-sivulla, kun olet lähettänyt hakemuksen.

Liitteiden toimittaminen viivytyksettä nopeuttaa hakemuksesi käsittelyä. Puuttuvat liitteet voivat johtaa hakemuksen käsittelyn viivästymiseen tai hakemuksen hylkäämiseen.

Jos haluat, että lasku maksetaan suoraan laskuttajalle, merkitse tieto siitä liitteenä lähettämäsi laskun kopioon.

Vakuutan antamani tiedot oikeiksi ja ilmoitan, jos tiedot muuttuvat.

[Keskeytä](#)
[Hyväksy ja lähetä](#)

1. Перед отправкой проверьте ранее введенные данные.
2. Внимательно ознакомьтесь со списком документов, которые необходимо отправить в дополнение к заявлению.
3. Подтвердите достоверность введенных данных.
4. Нажмите кнопку «Согласиться и отправить».

Täydentävä ja ehkäisevä toimeentulotuki

Дополнительное социальное пособие

Спасибо за Ваше участие!
Следите за новостями на нашем сайте:
www.lumikellory.com
в группах Facebook:
www.facebook.com/lumikellory
и ВКонтакте:
<https://vk.com/lumikellory>



Elinkeino-, liikenne- ja
ympäristökeskus

Vipuvoimaa
EU:lta
2014–2020



Euroopan unioni
Euroopan sosiaalirahasto